

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 697, Fr. – So.  
18. – 20.12.09**

*Moin zusammen ...*

Wer hätte das gedacht: Nach einem milden Spätherbst wurde es jetzt doch noch richtig kalt und ein Schneegebiet nahm den seltenen Weg über Büsum.

Damit sind nun alle Zutaten für die richtige Vorweihnachtsstimmung beisammen. Bleibt nur zu hoffen, dass die weiße Pracht sich auch über die Feiertage hält.

Wer nicht darauf vertrauen mag, sollte sich schon jetzt Zeit nehmen, den Adventszauber zu genießen.

Zum Beispiel beim lebendigen Adventskalender: Diese kleinen Andachten finden im Dezember bei verschiedenen Familien und Institutionen im Ort statt. Jeder ist willkommen dabeizusein und bei Keksen, Tee und Glühwein eine besinnliche halbe Stunde vor dem geschmückten Adventsfenster zu genießen.

Wie es der Zufall will, sind wir heute Abend dran. Zusammen mit unseren Nachbarn, Familie Kultz, warten wir um 17:30 Uhr im Trischenweg 12 auf Adventsgäste. Sehen wir uns dort?

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Café Cuba**  
Durchgehend warme Küche  
Täglich ab 11 Uhr geöffnet  
(Mo. 21.12. Ruhetag)  
Heiligabend und  
1. Weihnachtstag geschlossen  
Am Ankerplatz • Tel. 96 51 90

**Jack** THE NORTH FACE WELLENSTEYN Jack Wolfskin  
Alleestr. 46 • Fußgängerzone • 04834/965780

**Gezeiten für Büsum**

18 Fr	1.21	7.40	13.41	19.59
19 Sa	2.00	8.18	14.18	20.36
20 So	2.35	8.52	14.52	21.10

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**DEPOT & CO.** ... keep styling!

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
**Alles muss raus!**  
**Von 18.12. – 3.1.**  
elkline % % % % % WELLENSTEYN Clothing Company  
**auf alle Marken!**  
**GEOX RESPIRA** **NORTHLAND PROFESSIONAL**  
Hohenzollernstraße 14 (neben „Pane Vino“) Tel. 04834-965959  
Täglich ab 10 Uhr geöffnet

## Büsums 5. Ehrenbürger

Mit der Ehrenbürgerwürde geht die Gemeinde Büsum sparsam um: Erst zum 5. Mal seit der ersten urkundlichen Erwähnung des Ortes wurde sie Anfang der Woche verliehen.

Dementsprechend stolz und gerührt war Karl-Henry Preiß, über seine Aufnahme in diesen erlauchten Kreis. Bereits 1974 wurde er Mitglied der Gemeindevertretung und war von 1994 bis 2008 Büsums Bürgermeister. Als solcher setzte er sich vorbildlich für Büsum ein. Bis zu 250 Termine im Jahr nahm er wahr und in seiner Druckerei in der Kirchenstraße war eigentlich immer Büsumersprechstunde.

Auch heute noch ist er dort zu finden: Er nutzt diese Räume nun, um das Archiv der Büsumer

### Schwimmbad schließt am Freitag früher

Das Erlebnisbad „Piraten Meer“ schließt am heutigen Freitag aus betrieblichen Gründen bereits um 16 Uhr.



Büsums langjähriger Bürgervorsteher Karl-Henry Preiß erhält aus der Hand seiner Amtsnachfolgerin Dörte Wiedemann die Ehrenbürgerwürde

Nachrichten allen Interessierten zugänglich zu machen. Es lohnt sich, dort einmal vorbeizuschauen: Für einen Blick in Büsums Vergangenheit oder ein offenes Ohr von „Kalle“ Preiß.

**E** Frischemarkt **Volker Claussen**  
EDEKA  
Vorbestellungen für die Festtage nehmen wir gerne entgegen  
**Große Weihnachtsverlosung**  
Lose an der Kasse – jedes Zahlenlos gewinnt!  
Fr. 8 – 12<sup>30</sup> u. 14<sup>30</sup> – 18<sup>00</sup>  
Sa. 8 – 15<sup>00</sup> geöffnet  
Ab Montag wieder durchgehend von 8 – 18<sup>00</sup> geöffnet  
Am Brunnenplatz  
Tel. 04834/95770

**AM 4. ADVENT: SO, 20.12.09 GEÖFFNET!**

**KOMM, DA GEH'N WIR HIN!**  
**20%40%**  
AUF EINZELTEILE BIS ZU  
**60%**  
**RABATT Aktion**  
**STOLZ**  
Unser Kaufhaus seit 1858  
Büsum - Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
**20% 40% 60% 20% 40% 60% 20% 40% 60%**

Wetter			
<b>Fr</b>	Max: -2 °C	15 – 28 km/h Böen – 46 km/h	
	Min: -5 °C		
<b>Sa</b>	Max: -4 °C	9 – 30 km/h Böen – 46 km/h	
	Min: -6 °C		
<b>So</b>	Max: -2 °C	11 – 32 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: -5 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **FREITAG 18.12.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (Anm.)
- 10:00** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:00** Blanker Hans „Klönnsack für Junggebliebene“
- 10:00** Teddyhuus Hirtenstaller Weg Verkaufsausstellung auch Sa.
- 11:00** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 14:00** Vitamaris „Schwimmen für Best-Ager“
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen
- 14:00** Drachenshop/Nordseestr. Carrerabahnfahren auch Sa.
- 15:00** Ev. Gemeindehaus Freitagrunde für Senioren

Fortsetzung Seite 2

**E** **A. Jensen**  
EDEKA  
Ab sofort sonntags von 11 – 19 Uhr und am 22. u. 23.12. von 7 – 21 Uhr geöffnet!  
Coca Cola Kombikiste 12 x 1 l **6.99** + Pfand  
Fürst Mettermich Sekt versch. Sorten 0,75-l-F. **5.55**  
**Großer Verkauf von Nordmann-Tannen**  
Heider Str. 2a • Tel. 936 200  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Schollenfilet im Knuspermantel mit einem bunten Mayonnaisesalat € 6,50  
Restaurant-Café im GVZ Sa.: 2 Zigeunerhacksteaks an pikanter Sauce, mit Reis u. kleinem Salat € 6,50

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**16:00** Jugendzentrum/Neuer Weg  
Ausstellung „Bedrohung Internet“  
**17:30** Klüwer/Kuhtz Trischenweg 12  
Lebendiger Adventskalender  
**19:00** Teddyhuus Hirtenstaller Weg  
„Teddynähen“ (Anmeldg.)  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke mit Harald  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Reiner Zeikau

### >>SAMSTAG, 19.12.

**9:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattexkursion  
**10:00** Ev. Gemeindehaus  
„Frauenfrühstück 50+“  
**11:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen  
**14:00** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“ auch Sa.  
**18:00** Lottis Restaurant Osterdeichstr.  
Weinprobe  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend

### >>SONNTAG, 20.12.

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattexkursion  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**14:00** Flugplatz Osterdeichstr.  
Landung des Weihnachtsmannes  
**14:30** Blanker Hans  
• Führung für Erwachsene  
• Kinder führen Kinder  
**15:30** Feuerwehrgerätehaus  
„Weihnachten bei der Feuerwehr“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“

### Faszination Bernstein

Erleben Sie Bernstein in seiner schönsten Form  
Viele Geschenkideen –  
Bernstein und Edelsteinschmuck  
Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene während der Öffnungszeiten  
Geöffnet: Do + Fr. 14 – 17 Uhr, Sa. 11 – 17 Uhr  
Büsumer Bernstein Kontor  
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

Wir sind auch im Winter für Sie da ...

Treff in der Seemeile!

**BOHNE.**

café  
bistro  
shop

Für Genießer:

Schokoladen • Pralinen  
Marzipan • Konfitüren • Kaffee

Täglich geöffnet  
Tel. 04834-984788

Gern richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!

## GOOFYS REISE SERVICE CENTER

• Bahn-Tickets Gesamtbereich  
• Schleswig-Holstein  
• Ausflugsfahrten  
• Helgolandfahrten  
• Urlaubsreisen Weltweit  
• Musicalfahrten Hamburg  
• Zimmervermittlung

Bahnhof Büsum



Heider Str. 22 (Bahnhof) • 25761 Büsum

Tel. (048 34) 72 50 78

## Weihnachten bei der Feuerwehr

Auch die Büsumer Feuerwehr veranstaltet in diesem Jahr wieder eine Weihnachtsfeier für jedermann.

Am Sonntag ab 15:30 werden im Feuerwehrgerätehaus am Lehnsweg Kaffee, Kuchen, Glühwein und leckere Bratwürste zum Selbstkostenpreis aufgeföhren.

Für die musikalische Umrah-

mung sorgt Harald Delfs, der auf dem Keyboard bekannte Weihnachtslieder spielt.

Eines der Löschfahrzeuge hat an diesem Tag eine Spezialaufgabe: Es wird gegen 16:15 Uhr den Weihnachtsmann vorbeibringen. Der hat für jedes Kind, das ihm ein Gedicht auf-sagt, eine kleine Überraschung dabei.

## Fliegender Weihnachtsmann

Es ist schon eine gute Tradition in Büsum, dass der Weihnachtsmann auch standesgemäß aus dem Himmel einschwebt: Am Sonntag um 14:00 Uhr landet er mit seinem Flugzeug auf dem Flug-

platz in Osterdeichstrich. Wer seine Kinder auf diese originelle Art überraschen möchte kann sein Paket am Samstag oder Sonntag ab 12:00 Uhr beim direkt beim Tower auf dem Flugplatz abgeben.

## Wattexkursion

Wattlaufen ist nicht nur etwas für den Sommer: Mit wetterfester Kleidung und Gummistiefeln ist so ein Streifzug durchs Watt auch im Winter interessant und spannend.

Die Schutzstation Wattenmeer bietet am Samstag und Sonntag um 9 Uhr eine zweieinhalbstündige Wattexkursion an. Treffpunkt ist die Deichkrone am Hochhaus.

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!  
heiko schwarze  
am brunnenplatz - 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 - fax 95 90 19

Weinprobe - Sa. 18 Uhr  
Pfälzer Weine vom  
Weingut Ellermann  
Lotti's Restaurant  
Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich  
Tel. 0 48 34 / 98 47 77  
Di. - So. von 12 - 22 Uhr geöffnet  
Durchgehend warme Küche

## Schnell mal nach Helgoland ...

Ob Kegelrobben beobachten, zollfrei einkaufen oder einfach nur die besondere Inselatmosphäre im Winter genießen:

Vom Flugplatz Heide-Büsum gelangen Sie mit **DLT** in nur 20 Minuten auf die Helgoländer Düne.

Abflug täglich: 9.30 und 16.00 Uhr  
Rückflug ab Helgoland: 9.00 und 15.30 Uhr

Flugbuchung: 04 71 / 77 1 88

Helgoland-Infos: 0 18 05 / 64 37 37

0,14 €/min aus dem Festnetz, Mobil max. 0,42 €/min

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92  
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Schäfererei Rolfs**  
**Bauernhofcafé**  
Wir haben geöffnet  
vom 26.12.09 bis 03.01.10  
täglich von 13:30 - 17 Uhr  
Frühstücksbuffet  
26./27.12. u. 31.12. - 03.01.09  
von 8 - 11 Uhr (bitte reservieren)  
Schäfererei Rolfs • Büsumer Deichhausen  
Marschenweg 26 • Telefon 04834/6545  
www.schaefererei-rolfs.de

**Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass**  
Alexandra's Kosmetiksalon  
Atmosphäre, die verwöhnt  
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

**E Aktivmarkt**  
EDERA Wolff-Dietrich Bill  
Sparen Sie bei Ihrem  
Weihnachtseinkauf:  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie ab € 30,- Warenwert  
**10 % Rabatt**  
(Außer Tabak, Lotto u. Telefonkarten)  
Öffnungszeiten:  
Heiligabend 7 - 13 Uhr  
1. Weihnachtstag geschl.  
2. Weihnachtstag 11 - 14 Uhr  
27.12. 11 - 18 Uhr  
**Nordseestr. 16 • Tel. 9 59 50**

Wir sind auch im Winter für Sie da ...  
LANDCAFÉ & RESTAURANT  
**WIESENGRUND**  
Di. - Sa. ab 17:30 Uhr  
So. ab 11:30 Uhr Mo. Ruhetag  
Denken Sie rechtzeitig an Ihre  
Reservierung für den  
1./2. Weihnachtstag u. Silvester  
Stinteck 16 • Westerdeichstr.  
Tel. (0 48 34) 21 47  
Gern richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus!

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant - heute -**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Hirschbraten mit Wacholderrahmsauce, Rotkohl, Mischpilzen und Kroketten **9.90**  
Rotzungenfilet, in Eihülle gebraten, mit Kräuterbutter, Salzkartoffeln und gemischtem Salat **8.40**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09